## If Shakespeare Knew, If Rushdie Could...

Dana Percec, Transvestism As Bricolage: A Reading Of Shakespeare's *Twelfth Night* and *As You Like It...* 7

George Volceanov, Shakespeare's Bed-Tricks, Subverted Patriarchy and the Authorship of the Subplot in *The Two Noble Kinsmen*... 15

Jennifer Fletcher, Capital Fellows: Manhood, the Market, and Household Arrangements in *Dombey and Son* and *Hard Times*... 27

Àgnes Györke, Imagined Communities in Salman Rushdie's Shame... 37

Angelika Reichmann, Uninhabitable Houses of the Mind – Salman Rushdie's Shame... 43

Elena Tînjală, Fissured Grounds: Between the Fantasy of Home and the Mirage of Away... 53 Daniela Rogobete, Diaes Irae: Faces of Wrath in Salman Rushdie's *Fury*... 61

Elisabetta Marino, Being a Woman Between India and England: Meera Syal's *Life Isn't All Ha Ha Hee Hee...* 69

## Invisible Islands

Eduardo Garcia Agustin, Transgressing the Boundaries of Language: H.P. Lovecraft's "The Call of Cthulhu".... 77

Matolcsy Kalman, Naturalising the Supernatural: H.P. Lovecraft and the Aesthetics of Cosmic Horror... 85

Susana Vega-Gonzalez, Literary and Musical Connections on The Sea Islands: Paule Marshall and Bessie Jones... 93

Kristina Dankó, Authors on Stage: D.H. Lawrence, Scott Fitzgerald and Hart Crane as Protagonists in Tennessee Williams's Plays... 99

## Wounded Identities

Mircea Mihăieş, "The Creeping Hours of Time"... 111

Rodica Mihăilă, Exporting/Importing America: The Post-Cold War Internationalisation of American Studies... 127

Tim Phillips, The True-Born Englishman... 135

Péter Szabó, "Worship is Lifestyle": Social Activism in African American Churches in South Carolina... 145

John Braidwood, Move Over Yeats, Make Way for Michael Cusack!... 153

Aba-Carina Pârlog, Influences of the Environment upon Body and Mind (Samuel Beckett and George Orwell)... 159

Boglárka Kiss, The Advance of Conformity: An Investigation into American Identity in the 1950s Based on the Reception of Whyte's *The Organisation Man...* 165

Jozefinal Komporaly, Motherhood, Female Lineage, Authorship: Rewriting British Women's Theatre... 171

Jose Diaz-Cuesta, A Reconstructive Analysis of the Masculinities represented in Steven Spielberg's *Jaws*... 179

## Old Battles, New Idioms

Gabriela Soare, Language, the Political Discourse after September 11 and Power... 191

Alexander Hollinger, Some Suggestions for a Genre-Based Approach to Business Correspondence... 199

Gusztav Demeter, Misunderstandings Caused by Cross-Cultural Differences... 205

Corina And one, Argumentative Values of *But* in the Discourse of Economics... 211 Andrei A. Avram, The Site of the Anaptyctic Vowel in Atlantic English and French Creoles... 219

Steen Schousboe, Loss of Domain: A Brief Look at an Ongoing Process... 227
Gyula Dávid, Idioms Viewed from a New Perspective... 235
Eric Gilder Managing Massages Managing Doubts Wayne Booth on the Art of

Eric Gilder, Managing Messages, Managing Doubt: Wayne Booth on the Art of Knowing... 243